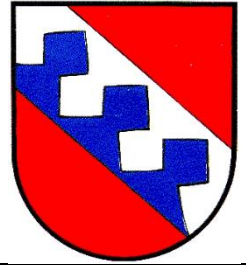




# Tierser Kleinanzeiger



Nr. 35/2024

vom 06.10. – 13.10.2024

## **Mitteilung der Gemeinde und der Ärzte**

**Bekanntmachung:** Der Bürgermeister gibt bekannt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 335/2024 das folgende Verfahren zur Abänderung des Bauleitplanes eingeleitet wurde: **Umwidmung von Zone für öffentliche Einrichtungen - Unterricht Gp. 418 in Wohnbauzone B4 - Auffüllzone und umgekehrt Gp. 2026 K.G. Tiers (Antragsteller: K2 GmbH)**

Sämtliche Unterlagen sind bis **einschließlich 02.11.2024** sowohl im Bürgernetz des Landes, als auch an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht. Im Zeitraum der Veröffentlichung kann jeder Stellungnahmen und Vorschläge einbringen.

### **Sprechstunde der Leiterin der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten Geom. Jutta Wörndle:**

Es wird mitgeteilt, dass die Sprechstunde von Frau Geom. Wörndle nicht mehr wie gewohnt am Montag stattfindet, sondern immer **mittwochs von ca. 09:00 bis 10:00 Uhr, wobei jedoch die Sprechstunde jeden 1. Mittwoch des Monats entfällt.**

Telefonische Vormerkungen unter Nr. 0471/726531.

### **Kurze Straßensperren am Sonntag 06.10.2024:**

Von 08.45-09.00 Uhr Hotel Paradies-Pfarrkirche: Einzug d. Musikkapelle – Erntedank

Von 09.50-10.30 Uhr Pfarrkirche-Zivilschutzzentrum: wegen Prozession – Erntedank

Von 12.00-15.00 Uhr Hotel Cyprianerhof-St. Zyprian Kirchlein – Almbtrieb

### **Asphaltierungsarbeiten „Oberstraße“ und „Weißlahn“:**

Die Asphaltierungsarbeiten beginnen wetterbedingt laut aktuellem Stand erst am **Donnerstag 10.10.2024.**

### **Landesweiter Zivilschutz-Probealarm am Freitag 11.10.2024:**

Kurz nach 10.00 Uhr wird im ganzen Land für eine Minute das einheitliche Zivilschutzsignal mit auf- und abschwellendem Heulton der Zivilschutzsirenen zu hören sein. Gleichzeitig wird eine Benachrichtigung im Radio und Fernsehen über das **Bevölkerungsinformationssystem BIS** ausgestrahlt. Auch über die App Gem2Go Südtirol wird auf den Zivilschutz-Probealarm mittels einer Push-Nachricht hingewiesen. Informationen finden sich auf der Internetseite der Agentur für Bevölkerungsschutz <https://www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/warnung-und-alarmierung.asp>

**Vorabinformation:** Am Samstag, 26.10.2024 findet in der Grundschule Tiers eine Evakuierungsübung der FF statt.

### **Vorabinformation: Neue Buszeiten der Buslinie 185 ab 15. Dezember 2024:**

- Neue Fahrt von Mo-Fr um **6:02 Uhr** St. Zyprian – Bozen
- Neue Fahrten von Mo-Fr um **5:18 Uhr** und um **5:48 Uhr** Bozen – St. Zyprian
- Letzte Fahrt von Mo-Sa um **21:08 Uhr** Bozen – St. Zyprian
- Letzte Fahrt von Mo-Sa um **21:50 Uhr** St. Zyprian – Bozen

## Mitteilungen und Veranstaltungen der Vereine – Danksagungen



### Bibliothek Tiers - Buchvorstellung

Am Montag, **07. Oktober 2024**, stellt Frieda Resch aus Steinegg um **15 Uhr** im Pfarrsaal ihr neues Buch „Lebenserinnerungen. Band 4“ vor. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen. Die Bibliothek Tiers und die Seniorenvereinigung Tiers freuen sich auf euer Kommen.



Die Seniorenvereinigung organisiert wieder das **Gesundheitsturnen** mit Frau Karin Pattis. Beginn **Freitag, 11. Oktober von 15.00 -16.00 Uhr**.

Alle sind herzlich willkommen.

Anmelden bei Frieda Villgrattner Tel. 3483789785



### AVS-Jugend Reinigungsaktion der Wanderwege

am **Freitag, 11. Oktober 2024** Treffpunkt: **14:30 Uhr Weißlahn/Kreisverkehr** (evtl. bei laufender Asphaltierung - Treffpunkt Parkplatz Hotel Enzian); Müllsäcke und Müllzangen werden vor Ort ausgeteilt; Mitnehmen: Arbeits- oder Gummi-Handschuhe, Trinken und eine Kleinigkeit zum Essen, evtl. Buskartl für Rückfahrt 17:40 Uhr mit Linie 176. Für alle fleißigen Helfer gibt es eine kleine Überraschung! Wir freuen uns, wenn auch Du mit dabei bist! (Infos bei Kathrin 349 2565919)



Bildungsausschuss  
Tiers

### Dorfreinigungsaktion am Samstag

**Am Samstag, 12. Oktober 2024**, sind wieder alle Vereine aufgerufen, sich an der Dorfreinigungsaktion zu beteiligen. Und natürlich dürfen auch andere Freiwillige mithelfen. Die Koordination hat Norbert Pattis übernommen. Er wird am 12.10.24 um 8.00 Uhr vor dem Haus der Dorfgemeinschaft Müllsäcke und Müllzangen verteilen. Wenn ein Verein am 12.10.2024 nicht kann, sollte er die Aktion möglichst im Zeitraum zwischen 05.10.24 und 19.10.24 durchführen und den Termin bitte Norbert Pattis (Tel. Tel. 345 6276007) melden. Die einzelnen Bereiche der Dorfreinigungsaktion sind im neuen Rathausboten veröffentlicht.

Für den Arbeitsausschuss des BA Tiers: Irene Vieider

### Aufnahme Ministrantinnen und Verabschiedung

Bei der Vorabendmesse **am 12.10.2024 um 19.00 Uhr** werden 4 neue Ministrantinnen in den Dienst aufgenommen und jenen gedankt, die ihren Dienst als Ministrant/in nun beenden. Die Singgruppe gestaltet den Gottesdienst musikalisch mit. Alle sind herzlich eingeladen.



Bildungsausschuss  
Tiers

### Umweltdetektive auf Schatzsuche in Tiers

Die 12 bunten Sitzbänke zwischen dem Altersheim und dem Zivilschutzzentrum laden nicht nur zum Verweilen ein, sondern weisen auch auf 12 der 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung (SDGs) der Vereinten Nationen hin. Jede der Sitzbänke ist mit einem QR-Code versehen. Scannt man diesen Code mit dem Smartphone, erhält man weiterführende Informationen zu einem der 17 SDGs.

Um die Botschaften dieser Bänke noch stärker ins Bewusstsein zu rücken, lädt der Bildungsausschuss Tiers zu **zwei Aktionen** ein:

Im Rahmen eines **SDG-Dorfquiz** können alle Bewohner zwischen **dem Samstag, 12. und dem Samstag, 19. Oktober 2024** ihr Wissen testen. Die Antworten auf die Quizfragen findet man auf den Informationsseiten, die über die QR-Codes der Bänke

aufgerufen werden können. Die Quizbögen liegen ab DO 10. Oktober an folgenden Stellen auf: Foyer Bank, Foyer Gemeinde, Market Pircher und Golmarket. Das vollständig ausgefüllte Faltblatt steckt man in die dafür vorgesehen Box im Foyer der Bank. Wer alle Fragen richtig beantwortet, hat die Chance auf tolle Preise.

Beim **Aktionsvormittag am SA, 19. Oktober** bietet der Bildungsausschuss in Zusammenarbeit mit der Jungschar kreative Mitmach-Aktionen an, bei denen alle Dorfbewohner, am besten alt und jung gemeinsam, aktiv werden können. Dabei gilt es im Team spannende Aufgaben zu lösen und coole Preise zu gewinnen. Die Veranstaltung findet ab 9.00 Uhr rund um den Dorfplatz statt. Gegen 11 wird die Aktion vor der Bäckerei mit der Verlosung der Preise abgeschlossen. Für das leibliche Wohl sorgt die Bäckerei Tratter.

Für den Arbeitsausschuss des BA: Irene Vieider



Bildungsausschuss  
Tiers

### **Vollversammlung des BA Tiers am Montag, 14.10.2024 um 20.00 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft**

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Eröffnung durch die Vorsitzende
2. Feststellung der ordentlichen Einberufung und der Stimmberechtigten
3. Bestätigung des Protokolls der letzten Vollversammlung vom 22.04.2024
4. Bericht des Arbeitsausschusses
5. Jugendarbeiter Peter Mayr vom Jugenddienst Bozen Land stellt sich vor
6. Planung des Arbeitsjahres 2024/2025
7. Allfälliges

Für die Planung der Arbeitsprogramme für das kommende Arbeitsjahr sollen in den Vereinsausschüssen die nötigen Vorbereitungen getroffen werden und der Entwurf des Jahresprogrammes möglichst innerhalb Freitag, **11. Oktober 2024**, bei Irene Vieider abgegeben werden (bitte in den Postkasten werfen oder auch als Whatsapp oder E-mail senden an die Adresse irene.vieider55@gmail.com)

Für den Arbeitsausschuss des BA: Irene Vieider



### **Einladung zum Konzert „Now let us sing“**

Am **Samstag, 19. Oktober 2024** lädt der Kirchenchor Tiers alle recht herzlich zu einem Konzert mit Vorstellung seiner Chronik ein.

Isidor Trompedeller hat mit viel Engagement und Freude die Aufgabe übernommen, eine Chronik über den Kirchenchor Tiers zu verfassen. Dafür hat er viel Zeit und Arbeit investiert. Gotthard Pattis wird die Chronik mit seinen Worten vorstellen. Den musikalischen Teil übernehmen die Familienmusik SaitenWind aus Kastelruth und der Kirchenchor Tiers unter der Leitung von Toni Schgaguler.

Das Konzert beginnt um **20:00 Uhr** und findet im Haus der Dorfgemeinschaft statt.



### **Spenden Danksagung! Vergelt's Gott allen!**

Im Gedenken an Martha Masoner, Erlinde Knolseisen und Franz Robatscher für die Pfarrkirche von Annelies Robatscher



### **Schritt für Schritt für den Frieden am SA, 12. Oktober 24 Tagesfußwallfahrt der kfb auf dem Jesusweg in Naturns**

Der Frieden ist brüchig. Das erleben wir täglich. „*Beten*

*heißt, darauf vertrauen, dass sich etwas ändert*“, war die bekannte deutsche evangelische Theologin und Dichterin Dorothee Sölle überzeugt. Bei dieser Tagesfußwallfahrt geben die Teilnehmerinnen dem Frieden bewusst Raum in sich selbst, untereinander und beten gemeinsam um den Frieden. Gehzeit: ca. 2 St, 300 hm, ca. 3,5 km

Start: beim Zugbahnhof Naturns um 10.30 (Anfahrt mit Zug um 09.01 Uhr ab Bozen)  
Rückfahrt: ab Naturns mit dem Zug um 15.17 Uhr  
Mitzunehmen: Proviant, Regen-/Sonnenschutz, kfb-Wallfahrtsbüchlein, Südtirolpass  
Anmeldung: bis MO 07.09.24 im kfb-Büro (Tel. 0471 972397, [info@kfb.it](mailto:info@kfb.it))



### **Proben für den Ernstfall: Großangelegte Rettungsübung**

**Am 16. November 2024 findet eine der größten Rettungsübungen in der Geschichte Südtirols bei der Seiser Alm Bahn statt.**

Über 2.000 Freiwillige sollen an dieser realitätsnahen Evakuierungssimulation teilnehmen, um die Sicherheit für die stetig wachsende Zahl an BesucherInnen der Seiser Alm zu gewährleisten.

Die Übung wird in Zusammenarbeit mit lokalen Rettungskräften und Experten durchgeführt und bietet die Möglichkeit, wichtige Sicherheitsmaßnahmen unter realen Bedingungen zu testen.

Die Rettungsübung simuliert den Ausfall der Bahn über einen längeren Zeitraum. Neben einer Gondelrettung wird auch die Evakuierung der Besucher ab Compatsch geübt, die mit Bussen ins Tal gebracht werden.

Für diese Rettungsübung sucht die Seiser Alm Bahn Freiwillige, die in die Rolle der zu evakuierenden Personen schlüpfen, sei es für die Gondelrettung, wie auch für die Evakuierung mit den Bussen. Als Dankeschön erhalten alle TeilnehmerInnen ein Erste-Hilfe-Kit der Marke Salewa, jeweils 2 kostenlose Berg- und Talfahrten für die Seiser Alm Bahn (gültig bis 2. November 2025), Verpflegung an der Berg- und Talstation sowie Rabatte in den Geschäften an der Talstation Seis.

Zudem wird in Zusammenarbeit mit dem Alpenverein Südtirol (AVS), Sektion Schlern und dem Weißen Kreuz ein spannendes Rahmenprogramm zum Thema „Sicherheit am Berg“ geboten.

Interessierte Freiwillige können sich auf der Webseite [www.seiseralm.it/rettungsuebung24](http://www.seiseralm.it/rettungsuebung24) anmelden. Die Übung findet bei jeder Witterung statt, und alle TeilnehmerInnen sind versichert. **Anmeldungen sind ab 10. Oktober 2024 möglich.**

### **Öffnungszeiten – Stellenangebote – gesucht wird – Verschiedenes**

**Despar Market Pircher** in Tiers sucht **Mitarbeiter/in**. Bei Interesse gerne unter 3482843059 oder per E-Mail [info@market-pircher.it](mailto:info@market-pircher.it) melden. Wir freuen uns auf dich:)

**Getränke Pircher** in Tiers beabsichtigt den Getränke Grosshandel abzugeben. Interessierte gerne unter 3482843059 melden.

**Chef de Range** ab Winter gesucht, Hotel Emmy – Völs.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung! Tel. 0471 726014 oder [info@hotelemmy.it](mailto:info@hotelemmy.it)

**Schgaguler Hotel, Kastelruth** sucht ab Dezember 2024: „**Rezeptionsmitarbeiter** (m|w), „**Servicemitarbeiter** (m|w) und in Voll- oder Teilzeit „**Masseur/in – Kosmetiker/in** (m|w) Bewerbung an [jobs@schgaguler.com](mailto:jobs@schgaguler.com) oder 3351338511

**Brennholz zu verkaufen** bei der Tischlerei Malfertheiner, Völs. Zum Selbstabholen. Tel.: 335 5839736

**Anzeigenabgabe:** Schriftlich jeweils bis Mittwoch abends 20.00 Uhr per E-Mail an [kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it](mailto:kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it). Der Kleinanzeiger liegt im Gemeindehaus und in der Pfarrkirche auf und kann von der Homepage der Gemeinde [www.gemeinde.tiers.bz.it](http://www.gemeinde.tiers.bz.it) heruntergeladen werden. Jede/r Verfasser\*in ist für die von ihm/ihr veröffentlichten Beiträge selbst verantwortlich. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Redaktion: Gemeinde Tiers